Suolo e Salute
ORGANISMO DI CONTROLLO E CERTIFICAZIONE

ACCREDIA

AUT. M.I.P.A.A.F.T. - I.C.Q.R.F. Uff. VICO 1 n°003440 del 07/03/2019
– PRODUZIONI BIOLOGICHE –

ACT201394 - CN0484

Data emissione: 21/01/2020

CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Certificate of Conformity

Codice OdC *Control Body Code*	Documento Giustificativo N. *Documentary evidence N.*	Progressivo Certificato N. *Certificate N.*
IT-BIO-004	**01-01735**	**0002**

rilasciato all'operatore, codice **47224 - CUAA: CVLMRZ60E11A124H**
granted to the operator, code

CAVALLOTTO MAURIZIO

Elenco dei prodotti conformi ai requisiti del Reg.CE 834/07 e del Reg.CE 889/08:
List of products compliant to the requirements of Regulation (EC) No 834/2007 and Regulation (EC) No 889/08:

Prod.	Prodotti / Categorie di prodotto *Products / Product group*	Qualifiche *Status*	Attività notificate *Notified activities*	Tipo* *Typology*
1	NOCCIOLE / HAZELNUTS	Conversione / Conversion		S
2	ZAFFERANO / SAFFRON	Biologico / Organic		S

**Tipo: E= prodotto etichettato / S= prodotto allo stato sfuso o confezionato non etichettato / *Tipology: E= labelled product / S= product in bulk or packaged and unlabelled*
**La dicitura DOC/IGT/IGP/DOP è parte integrante della denominazione di vendita del prodotto ma non è inclusa nello scopo del certificato di conformità aziendale/ *The wordings DOC / IGT / IGP / DOP are an integral part of the trade description of the product but they are not included in the scope of the company's certificate of conformity*

Il presente documento è valido solo se allegato al documento giustificativo e autorizza l'operatore a utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali, dei prodotti in esso indicati, i termini riservati al metodo di produzione biologica.
This document is valid only if the documentary evidence attached and authorizes the operator to use in the labeling, advertising material or commercial documents, of the products referred to therein, the terms reserved for the method of organic production.

Il presente documento annulla e sostituisce il precedente certificato di conformità No. 01-01735-0001 del 04/06/2019
This document cancels and replaces the previous Certificate of Conformity No. 01-01735-0001 del 04/06/2019

Protocollo N°: 1394 Reference	Inizio Validità: 21/01/2020 Date of validity	Scadenza: 03/06/2022 Date of expiration

Firmato / Signed
Angelo Costa - PRESIDENTE CDA
(delibera C.d.A. di Suolo e Salute srl del 30.07.2014)
(resolution by the Board of Directors of Suolo e Salute srl on July 30th, 2014)

Firmato / Signed
IL PRESIDENTE DEL COMITATO DI CERTIFICAZIONE
(Dino Vitali)

Lista di distribuzione:
Operatore controllato
Distribution list:
Controlled operator

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 s.m.i. e norme collegate, riscontrabile sul sito ufficiale di Suolo e Salute (www.suoloesalute.it)
Digitally signed electronic document, in accordance with Legislative Decree No. 82/2005, subsequent amendments and additions and related regulations, it can be checked in the official website of Suolo e Salute (www.suoloesalute.it)

Suolo e Salute srl
Sede Legale e Amministrativa
Via P. Borsellino, 12/B - 61032 Fano (PU)
Tel. +39 0721 860543 Fax +39 0721 869679
email: info@suoloesalute.it
email: info@pec.suoloesalute.it

Direzione Tecnica
Via Galliera, 93 - 40121 Bologna (BO)
Tel. +39 051 6751265 Fax +39 051 6751266
email: direzione@suoloesalute.it
email: direzione@pec.suoloesalute.it

C.F.-P.IVA-Reg. Imprese PS 01497070415
R.E.A. PS n° 146402
Cap. Soc. Euro 100.000,00 i.v.

www.suoloesalute.it

ACT2025914 - CN0484

Data emissione: 27/10/2020

CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Certificate of Conformity

Codice OdC *Control Body Code*	Documento Giustificativo N. *Documentary evidence N.*	Progressivo Certificato N. *Certificate N.*
IT-BIO-004	**01-01735**	**0003**

rilasciato all'operatore, codice **47224 - CUAA: CVLMRZ60E11A124H**
granted to the operator, code

CAVALLOTTO MAURIZIO

Elenco dei prodotti conformi ai requisiti del Reg.CE 834/07 e del Reg.CE 889/08:
List of products compliant to the requirements of Regulation (EC) No 834/2007 and Regulation (EC) No 889/08:

Progr	Prodotti / Categorie di prodotto *Products / Product groups*	Qualifiche *Status*	Attività notificate *Notified activities*	Tipo* *Typology*
1	NOCCIOLE / HAZELNUTS	Biologico / Organic		S

***Tipo: E= prodotto etichettato / S= prodotto allo stato sfuso o confezionato non etichettato** / *Tipology: E= labelled product / S= product in bulk or packaged and unlabelled*

***La dicitura DOC/IGT/IGP/DOP è parte integrante della denominazione di vendita del prodotto ma non è inclusa nello scopo del certificato di conformità aziendale**/ *The wordings DOC / IGT / IGP / DOP are an integral part of the trade description of the product but they are not included in the scope of the company's certificate of conformity*

Il presente documento è valido solo se allegato al documento giustificativo e autorizza l'operatore a utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali, dei prodotti in esso indicati, i termini riservati al metodo di produzione biologica.
This document is valid only if the documentary evidence attached and authorizes the operator to use in the labeling, advertising material or commercial documents, of the products referred to therein, the terms reserved for the method of organic production.

Il presente documento annulla e sostituisce il precedente certificato di conformità No. 01-01735-0002 del 21/01/2020
This document cancels and replaces the previous Certificate of Conformity No. 01-01735-0002 del 21/01/2020

Protocollo N°: 25914
Reference

Inizio Validità: 26/10/2020
Date of validity

Scadenza: 03/06/2022
Date of expiration

Firmato / Signed
Angelo Costa - PRESIDENTE CDA
(delibera C.d.A. di Suolo e Salute srl del 30.07.2014)
(resolution by the Board of Directors of Suolo e Salute srl on July 30th, 2014)

Firmato / Signed
IL PRESIDENTE DEL COMITATO DI CERTIFICAZIONE
(Dino Vitali)

Lista di distribuzione:
Operatore controllato
Distribution list:
Controlled operator

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 s.m.i. e norme collegate, riscontrabile sul sito ufficiale di Suolo e Salute (www.suoloesalute.it)
Digitally signed electronic document, in accordance with Legislative Decree No. 82/2005, subsequent amendments and additions and related regulations, it can be checked in the official website of Suolo e Salute (www.suoloesalute.it)

Suolo e Salute srl
Sede Legale e Amministrativa
Via P. Borsellino, 12/B - 61032 Fano (PU)
Tel. +39 0721 860543
email: info@suoloesalute.it
email: info@pec.suoloesalute.it
Direzione Generale
Via Galliera, 93 - 40121 Bologna (BO)
Tel. +39 051 6751265
email: direzione@suoloesalute.it
email: direzione@pec.suoloesalute.it
C.F.-P.IVA-
Reg. Imprese PS 01497070415
R.E.A. PS n° 146402
Cap. Soc. Euro 100.000,00 i.v.
SUOLOESALUTE.IT
@SUOLOESALUTE
SUOLO E SALUTE SRL

Spett.le
CAVALLOTTO MAURIZIO
STRADA BRICCO 11
12050 CERRETTO LANGHE (CN)
Codice: 47224 - CUAA: CVLMRZ60E11A124H

Si inviano il Documento Giustificativo ed il Certificato di Conformità come da art. 6 e 7 del DM 18321/2012, tali documenti sono resi disponibili al SIB ai sensi dell'art. 6 del D.M. n. 2049 del 1.02.2012.
Il Certificato di Conformità come da art. 7 del DM 18321/2012, è valido solo se allegato al Documento Giustificativo art. 6 e AUTORIZZA L'OPERATORE a rilasciare per i prodotti in esso riportati e certificati ai sensi del Reg.Ce 834/2007, sia allo stato sfuso sia etichettati, dichiarazioni di conformità relative al metodo di produzione biologico nell'etichettatura (previa specifica approvazione etichetta rilasciata da Suolo e Salute srl), nella pubblicità o nei documenti commerciali.
Per il prodotto venduto allo stato sfuso e/o etichettato a marchio del cliente tale dichiarazione di conformità dovrà essere rilasciata riportando nei documenti fiscali (ddt o fattura accompagnatoria) le indicazioni previste, la qualifica del prodotto (biologico o in conversione all'agricoltura biologica), i riferimenti al numero del Certificato di Conformità, il suo numero progressivo e la data di emissione dello stesso (ad es. ***Olio Extravergine d'Oliva Biologico certificato da SUOLO E SALUTE SRL ai sensi del Reg. CE 834/07 – rif. Certificato di Conformità- n° 01-01735-0003 del 26/10/2020***). Una copia del documento di accompagnamento emesso seguirà materialmente la transazione e raggiungerà il destinatario delle produzioni; un'altra copia rimarrà in azienda per essere conservata tra i documenti di registrazione da esibire agli ispettori e agli organi di vigilanza.
Le sole transazioni di prodotto biologico, venduto alla stato sfuso e che rientrano nelle filiere dei Cereali, soia e altre proteaginose, Olio Extravergine Di Oliva, Pomodoro da industria e ortofrutta, devono essere comunicate alla Direzione Regionale competente di Suolo e Salute utilizzando il modulo RQ 16.16 "Comunicazione di avvenuta transazione" scaricabile sul sito ufficiale di Suolo e Salute srl (www.suoloesalute.it) , nei termini e modalità previsti dal Regolamento di Certificazione. Per le transazioni ricadenti nella filiera ortofrutticola, tale obbligo di comunicazione si applica solo alle aziende classificate ad alto rischio secondo le procedure di Suolo e Salute srl.
Si precisa che in caso di commercializzazione di prodotti etichettati, l'Operatore prima di emettere le dichiarazioni di conformità deve verificare che tali prodotti siano identificati nel Certificato di conformità nella colonna "Tipo"- sottocolonna "E". Per le vendite di prodotto etichettato a proprio marchio, l'etichetta preventivamente approvata da Suol e Salute srl, costituisce già di per sé dichiarazione di conformità, pertanto **esclusivamente in questo caso** l'Operatore non ha l'obbligo di inserire nei documenti fiscali tutti i riferimenti alla certificazione di cui al comma precedente, fatta eccezione per la qualifica del prodotto che deve essere comunque sempre riportata in associazione alla denominazione di vendita.
Suolo e Salute srl si riserva, inoltre, di chiedere - quando necessario - tutti i documenti utili ai fini della valutazione della conformità aziendale. Il mancato invio della comunicazione e/o della documentazione a supporto eventualmente richiesta nei tempi previsti farà attivare da parte dell'OdC la procedura di non conformità.
Il **Documento Giustificativo** e il **Certificato di Conformità** ad esso legato hanno validità massima di 36 mesi dalla data di emissione, fatte salve nel frattempo modifiche aziendali e/o modifiche allo status di conformità aziendale che ne modificano i contenuti. Alla naturale scadenza e/o dal momento in cui ne decada la validità, non potranno più lecitamente essere immessi sul mercato prodotti recanti le dichiarazioni di conformità al metodo biologico.
Le modifiche apportate all'orientamento produttivo aziendale con l'inserimento o la esclusione di una categoria di prodotto e/o di un'attività di trasformazione e/o di un'Unità Produttiva, dovranno essere tempestivamente notificate, al massimo entro 30 giorni dall'intervenuta modifica, per le successive verifiche del caso da parte di Suolo e Salute e l'aggiornamento del Documento Giustificativo e del Certificato di Conformità.
Poiché l'Operatore è l'unico responsabile del legittimo utilizzo del Documento Giustificativo e del relativo Certificato di Conformità, nonché della corretta gestione dello stesso e delle relative dichiarazioni di conformità riportate nella documentazione fiscale e/o di accompagnamento, si invita a verificare sempre la corretta rispondenza tra le produzioni elencate nel Certificato di Conformità e la realtà aziendale segnalando eventuali incongruenze alla Direzione Regionale competente per territorio, nonché la corretta qualifica (biologico o conversione all'agricoltura biologica) da attribuire al prodotto.
Si ribadisce l'obbligo da parte degli Operatori di definire nella dichiarazione integrativa di cui all'art.63 del Reg.CE 889/2008 le proprie procedure di qualifica dei fornitori. La qualifica del fornitore deve obbligatoriamente prevedere la verifica del Documento Giustificativo e del collegato Certificato di Conformità dei fornitori sia al momento della qualifica iniziale sia periodicamente dopo i primi conferimenti.
La verifica dei documenti di certificazione del fornitore deve avvenire attraverso il riscontro degli stessi sul portale SIAN www.sian.it (area servizi/consultazioni/elenco degli Operatori Biologici), oppure sui siti dei singoli Organismi di controllo, con la conseguente stampa e archiviazione in azienda di detti documenti di certificazione a dimostrazione dell'avvenuto controllo.

NB: i produttori vegetali che intendono immettere sul mercato Olio Extra Vergine di Oliva con le indicazioni di conformità al metodo biologico dovranno preventivamente inviare allo scrivente Organismo di Controllo, il Documento Giustificativo e Certificato di Conformità in corso di validità

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 s.m.i. e norme collegate, riscontrabile sul sito ufficiale di Suolo e Salute (www.suoloesalute.it)
Digitally signed electronic document, in accordance with Legislative Decree No. 82/2005, subsequent amendments and additions and related regulations, it can be checked in the official website of Suolo e Salute (www.suoloesalute.it)

Suolo e Salute srl
Sede Legale e Amministrativa
Via P. Borsellino, 12/B - 61032 Fano (PU)
Tel. +39 0721 860543
email: info@suoloesalute.it
email: info@pec.suoloesalute.it
Direzione Generale
Via Galliera, 93 - 40121 Bologna (BO)
Tel. +39 051 6751265
email: direzione@suoloesalute.it
email: direzione@pec.suoloesalute.it
C.F.-P.IVA-
Reg. Imprese PS 01497070415
R.E.A. PS n° 146402
Cap. Soc. Euro 100.000,00 i.v.
SUOLOESALUTE.IT
@SUOLOESALUTE
SUOLO E SALUTE SRL

del Frantoio presso cui si intende appaltare le operazioni di molitura olive e/o la conservazione dell' olio etc, richiedendo quindi a Suolo e Salute srl una revisione del proprio Documento Giustificativo e Certificato di Conformità.

NB: i produttori vegetali con contemporanea presenza di colture con qualifica "biologico" e con qualifica "in conversione all'agricoltura biologica" devono garantire la tracciabilità , la rintracciabilità e la non promiscuità tra le produzioni di qualifica diversa, in fase di raccolta (separazione raccolta e compilazione scheda colturale), nell'eventuale stoccaggio ed in fase di conferimento, trasporto e vendita (separazione ed identificazione partite di prodotto , documentazione di accompagnamento e fiscale, compilazione scheda vendite).

NB: per i produttori vegetali con presenza di coltivazioni erbacee che hanno completato di recente i 24 mesi del periodo di conversione, con qualifica attribuita "biologico" sul Certificato di Conformità, si avvisa che la commercializzazione del prodotto "biologico" è consentita solo nei casi di semina e/o del trapianto dopo 24 mesi dalla data di inizio conversione a norma dell'art. 36 del Reg.CE 889/08.

Il Comitato di Certificazione

Allegato alla presente:

1. Certificato di Conformità, Art. 7 del DM 18321/2012

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 s.m.i. e norme collegate, riscontrabile sul sito ufficiale di Suolo e Salute (www.suoloesalute.it)
Digitally signed electronic document, in accordance with Legislative Decree No. 82/2005, subsequent amendments and additions and related regulations, it can be checked in the official website of Suolo e Salute (www.suoloesalute.it)

Suolo e Salute srl
Sede Legale e Amministrativa
Via P. Borsellino, 12/B - 61032 Fano (PU)
Tel. +39 0721 860543
email: info@suoloesalute.it
email: info@pec.suoloesalute.it
Direzione Generale
Via Galliera, 93 - 40121 Bologna (BO)
Tel. +39 051 6751265
email: direzione@suoloesalute.it
email: direzione@pec.suoloesalute.it
C.F.-P.IVA-
Reg. Imprese PS 01497070415
R.E.A. PS n° 146402
Cap. Soc. Euro 100.000,00 i.v.
SUOLOESALUTE.IT
@SUOLOESALUTE
SUOLO E SALUTE SRL